KOMISJONI OTSUS,

3. veebruar 2006,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2001/109/EÜ ning komisjoni otsust 2002/38/EÜ teatavate viljapuuliikide istandikes läbi viidud statistiliste vaatluste kohta

(teatavaks tehtud numbri K(2005) 5963 all)

(2006/128/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. detsembri 2001. aasta direktiivi 2001/109/EÜ, mis käsitleb liikmesriikide statistilisi vaatlusi teatavate viljapuuliikide istandike tootmispotentsiaali kindlaksmääramiseks, [1] eriti selle artikli 1 lõike 2 kolmandat lõiku, artikli 2 lõiget 2 ja artikli 4 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

(1) Direktiivi 2001/109/EÜ, milles on esitatud liikmesriikides vaadeldavate liikide loetelu, rakendatakse komisjoni 27. detsembri 2001. aasta otsusega 2002/38/EÜ, milles sätestatakse teatavate viljapuuliikide istandike kohta tehtavate vaatluste parameetrid ja kehtestatakse vaatlusandmete masinloetavale kujule viimise kood ja standardeeskirjad. [2] Kõnealuse otsusega sätestatakse kindlaksmääratavate tootmispiirkondade piirid ja nende vastavad koodid ning puuviljade liigid ja sordid.

(2) Uute liikmesriikide ühinemise tõttu on vaja kohandada direktiivi 2001/109/EÜ ja otsuse 2002/38/EÜ vastavaid lisasid.

(3) Seetõttu tuleb direktiivi 2001/109/EÜ ja otsust 2002/38/EÜ vastavalt muuta.

(4) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas nõukogu otsusega 72/279/EMÜ [3] loodud alalise põllumajandusstatistika komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Direktiivi 2001/109/EÜ lisa asendatakse käesoleva otsuse I lisa tekstiga.

Artikkel 2

Otsuse 2002/38/EÜ I ja III lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse II ja III lisale.

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 3. veebruar 2006

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Joaquín ALMUNIA

[1] EÜT L 13, 16.1.2002, lk 21. Direktiivi on muudetud 2003. aasta ühinemisaktiga.
[2] EÜT L 16, 18.1.2002, lk 35.
[3] EÜT L 179, 7.8.1972, lk 1.

I LISA

"LISA

ERI LIIKMESRIIKIDES VAADELDAVAD LIIGID

	Õunad	Pirnid	Virsikud	Aprikoosid	Apelsinid	Sidrunid	Väikesevilja-lised tsitrused
Belgia	×	×					
Tšehhi Vabariik	×	×	×	×			
Taani	×	×					
Saksamaa	×	×					
Eesti	×						
Kreeka	×	×	×	×	×	×	×
Hispaania	×	×	×	×	×	×	×
Prantsusmaa	×	×	×	×	×	×	×
Iirimaa	×						
Itaalia	×	×	×	×	×	×	×
Küpros	×	×	×	×	×	×	×
Läti	×	×					
Leedu	×	×					
Luksemburg	×	×					
Ungari	×	×	×	×			
Malta			× (*)				
Madalmaad	×	×					
Austria	×	×	×	×			
Poola	×	×	× (*)	× (*)			
Portugal	×	×	×	×	×	×	×
Sloveenia	×	×	× (*)	× (*)			
Slovaki Vabariik	×	×	× (*)	× (*)			
Soome	×						
Rootsi	×	×					
Ühendkuningriik	×	×					

(*) Vaatlusi ei viida läbi puude vanuse, istutustiheduse, puuviljasortide kohta."

II LISA

Otsuse 2002/38/EÜ I lisa muudatused

Riik	Riigi kood	Territoriaalne jaotus	Territoriaalse jaotuse kood	Viited NUTSile

1. Belgia ja Taani vahele lisatakse järgmine tabel:

"Tšehhi Vabariik	16	Stredni Cechy	01	Stredni Cechy
		Jihozapad	02	Jihozapad
		Severozapad	03	Severozapad
		Severovychod	04	Severovychod
		Jihovychod	05	Jihovychod
		Stredni Morava	06	Stredni Morava
		Moravskoslezsko	07	Moravskoslezsko"

2. Saksamaa ja Kreeka vahele lisatakse järgmine tabel:

"Eesti	17	Moodustab ühe geograafilise piirkonna	00	Eesti"

3. Itaalia ja Luksemburgi vahele lisatakse järgmine tabel:

"Küpros	18	Nikosia piirkond	01	
		Limassoli piirkond	02	
		Paprose piirkond	03	
		Larnaca piirkond	04	
		Famagusta piirkond	05	
Läti	19	Moodustab ühe geograafilise piirkonna	00	Läti
Leedu	20	Moodustab ühe geograafilise piirkonna	00	Leedu"

4. Luksemburgi ja Madalmaade vahele lisatakse järgmine tabel:

"Ungari	21	Közép-Magyarország (Kesk-Ungari)	01	Kozep-Magyarorszag
		Közép-Dunántúl (Kesk-Transdanubia)	02	Kozep-Dunantul
		Nyugat-Dunántúl (Lääne-Transdanubia)	03	Nyugat-Dunantul
		Dél-Dunántúl (Lõuna-Transdanubia)	04	Del-Dunantul
		Észak-Magyarország (Põhja-Ungari)	05	Eszak-Magyarorszag
		Észak-Alföld (Kesk-Doonau madaliku põhjaosa)	06	Eszak-Alfold
		Dél-Alföld (Kesk-Doonau madaliku lõunaosa)	07	Del-Alfold
Malta	22	Moodustab ühe geograafilise piirkonna	00	Malta"

5. Austria ja Portugali vahele lisatakse järgmine tabel:

"Poola	23	Łódzkie	01	Łódzkie
		Mazowieckie	02	Mazowieckie
		Małopolskie	03	Małopolskie
		Śląskie	04	Śląskie
		Lubelskie	05	Lubelskie
		Podkarpackie	06	Podkarpackie
		Świętokrzyskie	07	Świętokrzyskie
		Podlaskie	08	Podlaskie
		Wielkopolskie	09	Wielkopolskie
		Zachodniopomorskie	10	Zachodniopomorskie
		Lubuskie	11	Lubuskie
		Dolnośląskie	12	Dolnośląskie
		Opolskie	13	Opolskie
		Kujawsko-pomorskie	14	Kujawsko-pomorskie
		Warmińsko-mazurskie	15	Warmińsko-mazurskie
		Pomorskie	16	Pomorskie"

6. Portugali ja Soome vahele lisatakse järgmine tabel:

"Sloveenia	24	Moodustab ühe geograafilise piirkonna	00	Sloveenia
Slovaki Vabariik	25	Moodustab ühe geograafilise piirkonna	00	Slovaki Vabariik"

III LISA

Uued sordid, mis lisatakse otsuse 2002/38/EÜ III lisasse

Liikide ja sortide koodid, mida kasutatakse teatavate viljapuuliikide istandikes läbi viidud statistiliste vaatluste tulemuste edastamisel komisjonile

Liigid/sordid	Liigi kood	Sordi kood
1. Punkti 1 "**Õunapuud**" lisatakse "Early Gold" ja "Muud sordid (täpsustavad liikmesriigid)" vahele järgmine tabel:		
"Melodie		081
Rubin		082
Champion/Šampion (CZ) Szampion (PL)		083
Rubinola		084
Ligol (PL)		085
Cortland (PL)		086
Štaris (Staris) (LT)		087
Aldas (LT)		088
Auksis (LT)		089
Orlovskoje polosatoje (LT)		090
Isbranica (LT)		091
Sinap Orlovskij (LT)		092"
2. Punkti 2 "**Pirnipuud**" lisatakse "Boscs Flaschenbirne" ja "Muud sordid (täpsustavad liikmesriigid)" vahele järgmine tabel:		
"Beurré Diel		057
Glou Morceau		058
Kieffer		059
Bohemica		060
Dicolor		061
Erika		062
Grosdemange		063
Lukasowka (PL)		064
Alka (LT)		065
Alsa (LT)		066
Mramornaja (LT)		067"
3. Punkti 3 "**Virsikupuud** (*virsikupuud, mis kannavad valge viljalihaga vilju*)" lisatakse "Muud" ja "Nektariinid" vahele järgmine tabel:		
"Champion (HU)		570"
4. Punkti 3 "**Virsikupuud** (*virsikupuud, mis kannavad kollase viljalihaga vilju*)" lisatakse "Muud" ja "Nektariinid" vahele järgmine tabel:		
"Burbank July Elberta (SK)		620
Flamingo (SK)		621
Sunhaven (SK)		622"

5. Punkti 4 "**Aprikoosipuud**" lisatakse "Vitillo" ja "Muud sordid (täpsustavad liikmesriigid)" vahele järgmine tabel:

"Ceglédi Bíbor		044
Ceglédi óriás		045
Gönci magyar kajszi		046
Magyar kajszi		047
Magyar kajszi C.235		048
Pannónia		049
Szegedi mammut		050
Karola		051
Velkopavlovická		052
Veharda		053
Maďarská		054"